



51^e fama
30.06 — 09.07.2023

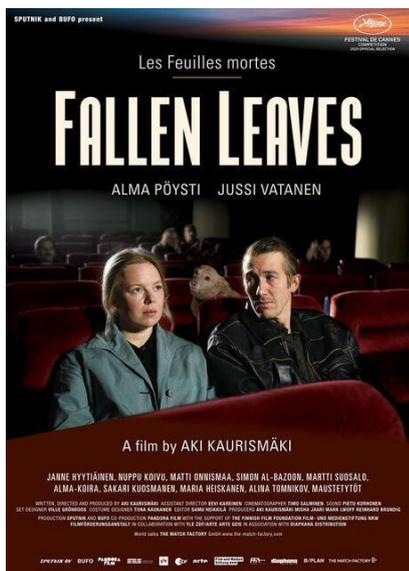
Tout en Parlant à la 51^e édition du FEMa

Trois films étrangers en VO sont disponibles en VAST, Version Audio Sous-Titrée, lors de la 51^e édition du Festival La Rochelle Cinéma.

Les sous-titres dans les oreilles

La VAST, Version Audio Sous-Titrée, est un enregistrement des sous-titres du film lus par un.e comédien.ne. Vous y accédez dans n'importe quel cinéma, sans séance spéciale, grâce à l'application MovieReading installée sur votre smartphone avec vos écouteurs, en toute autonomie.

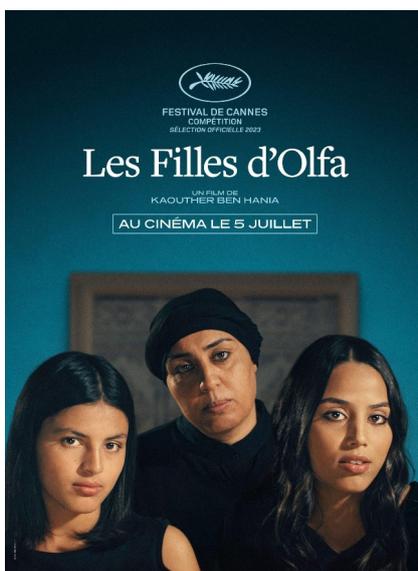
En salles, avec son smartphone et ses écouteurs, le spectateur vit une expérience unique du film en VO en entendant le son original du film et la voix d'un.e comédien.ne lui chuchotant les sous-titres au creux de l'oreille.



Un film de Aki Kaurismäki

Sous-titres lus par **Jacques Gamblin.**

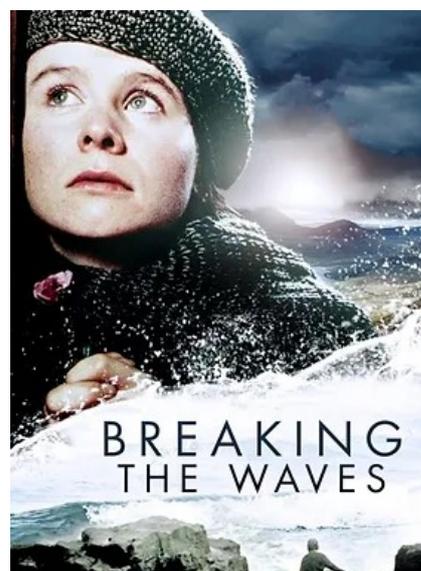
Sortie en salles : 20/09



Un film de Kaouther Ben Hania

Sous-titres lus par **Anne Alvaro.**

Sortie en salles : 05/07



Un film de Lars von Trier

Sous-titres lus par **Louise Delilez.**

Ressortie en salles : juillet-août

Hors Festival, les VAST des films sont disponibles dans toutes les salles à toutes les séances.

À l'occasion de la 51^e édition du Festival La Rochelle Cinéma (FEMA), l'association Tout en Parlant, qui développe la solution de la VAST pour les films nouveaux et de patrimoine, rend accessible trois films étrangers projetés au Festival.

Cette solution permet au 10 % de personnes empêchées par la lecture en France, malvoyants ou dyslexiques, et tous les autres, simplement incommodés par le défilement rapide des sous-titres à l'écran d'accéder aux films étrangers au VO de manière autonome. Ces spectateurs partagent ainsi la même expérience conviviale du cinéma en salles que tout un chacun.

Le système fonctionne à l'aide de l'application gratuite MovieReading à installer préalablement sur son smartphone. Cette application permet une synchronisation automatique de la lecture des sous-titres avec la bande son du film projeté dans la salle.

Hélène LARISCH, co-fondatrice de l'association, elle-même malvoyante et à l'origine de l'idée de la VAST, déclare : « Nous avons la conviction que voir un film en VO est une expérience irremplaçable pour percevoir la diversité du monde. ».

Karine DELEMAZURE, co-fondatrice de la solution VAST, précise que : « Donner accès à la production cinématographique étrangère dont sont privées de nombreuses personnes empêchées de lire est essentiel, d'autant plus que notre solution innovante est simple d'accès pour les salles et pour le public. ».

Guillaine GUILLERME, malvoyante, témoigne : « La VAST permet de rouvrir un univers qui était en train de se fermer devant moi. ».

De grands acteurs et de grandes actrices tels que Mathieu Amalric, Romane Bohringer, Frédéric Pierrot et Valérie Donzelli se sont déjà engagés pour la VAST en prêtant leur voix.

Contactez Hélène LARISCH : 06 61 57 28 17.

[Plus d'informations sur notre site.](#)

Pour accéder à la VAST, scannez ce QR Code.



Tout en Parlant

Les soutiens de Tout en Parlant

51^e **fāma**
30.06 — 09.07.2023

DUBBING BROTHERS

AFCAE
CINÉMAS ART & ESSAI



association
DMLA